

(ES) Ampolla facial concentrada que proporciona un efecto tensor inmediato a la vez que energiza y minimiza los signos de fatiga de la piel. **Modo de empleo y advertencias en el interior. No ingerible. No inyectable.**

(FR) Ampoule faciale concentrée qui fournit un effet tenseur instantané tout en énergisant et minimisant les signes de fatigue de la peau. **Mode d'emploi et avertissements à l'intérieur. Non ingérable. Non injectable.**

(PT) Ampola facial concentrada que proporciona um efeito de tensão instantânea enquanto energiza e minimiza os sinais de fadiga da pele. **Modo de utilização e avisos no interior. Não ingerível. Não injetável.**

(IT) Fiala concentrata per il viso che fornisce un effetto tensore immediato, energizzando e minimizzando i segni di stanchezza della pelle. **Modalità d'uso e avvertenze all'interno. Non ingerire. Non iniettare.**

(DE) Konzentrierte Gesichtsampeulle, die für einen sofortigen Straffung-Effekt sorgt, während sie gleichzeitig Energie spendet und Anzeichen von Hautermüdung minimiert. **Gebrauchsanweisung und Warnhinweise im Inneren. Nicht verbindlich. Nicht injizierbar.**

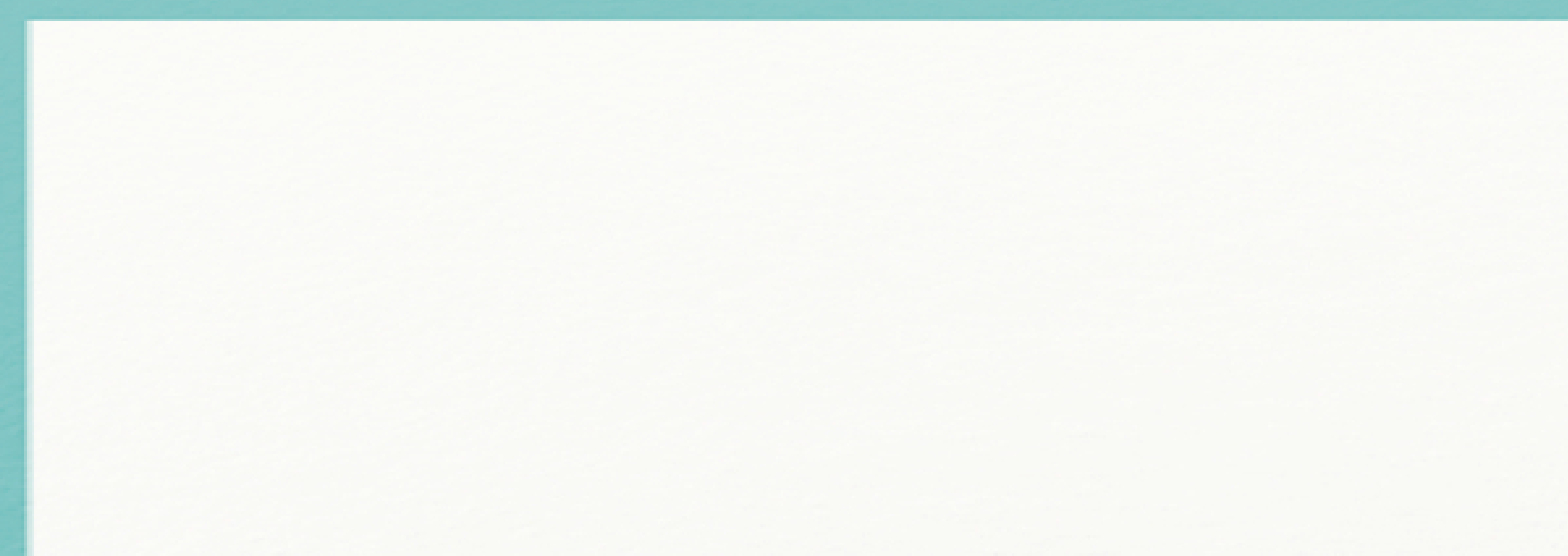
(NL) Geconcentreerde gezichtsampul die een direct verstevigend effect geeft, energie geeft en tekenen van vermoeidheid van de huid minimaliseert. **Gebruiksaanwijzing en waarschuwingen in de verpakking. Niet geschikt voor consumptie. Niet geschikt voor injectie.**

(RO) Fiolă facială concentrată ce conferă un efect de strângere instantaneu, energizând și minimizând în același timp semnele de oboseală ale pielii. **Mai multe informații în interior. Nu se ingerează. Nu se injectează.**

(RU) Концентрированная ампульная сыворотка для лица обеспечивает моментальный подтягивающий эффект и в то же время заряжает энергией и минимизирует признаки усталости кожи. **Инструкция по применению и примечания внутри. Внутрь не употреблять. Не для инъекций.**

(AR) امبولة مركزة للوجه تعطي تأثيرا فوريا ونشاط للوجه وتقلل من علامات الاجهاد والارهاق على الوجه. الرجاء قراءة تعليمات الاستخدام في النشرة الداخلية, لا يؤخذ عن طريق الفم, لا يؤخذ بالحقن.

www.lacabine.es



Manufactured by:
Magasalfa, S.L.
C. Arquitectura 4. 08110
www.lacabine.es

Batch: see on package. **Made in Spain**
Lote: ver en el envase. **Hecho en España**

إنتاج مصنع ميغاسالفا. صنع في اسبانيا.

x10 amp. monodose 0.07 Fl. Oz. 2 ml

Informazioni
sullo smaltimento



MAPD-02337 - MACOM-3560

INGREDIENTS - COCTAB:

Aqua (Water), Propanediol, Hydroxypropyl Methylcellulose, 1,2-Hexanediol, Pullulan, Jania Rubens Extract, Porphyridium Cruentum Extract, Glycerin, Sodium Carrageenan, Sodium Hydroxide, Carbomer, Hydroxyacetophenone, Phenethyl Alcohol.



CLINICALLY TESTED

**Clinical study with 22 volunteers, in an independent center. Satisfaction test 60 seconds after the first application, after 5 minutes and after 8 hours of use of the product.*



Discover more about **laCabine®**



Discover
more about
laCabine®

www.lacabine.es



APPLY DAY & NIGHT

(EN) Instructions for use: Break the ampoule carefully and apply day and/or night on clean skin on the face and décolleté massaging with the fingertips until completely absorbed. Then apply your usual serum, cream or make-up. Beauty Tip: recommended for special occasions to give you that extra luminosity in your skin. **Warnings: topical use. Do not ingest. Not injectable.** Avoid contact with eyes and other mucous membranes. In case of contact, wash immediately with plenty of water. Keep out of reach of children. Do not apply on irritated skin. Avoid to store at extreme temperatures.

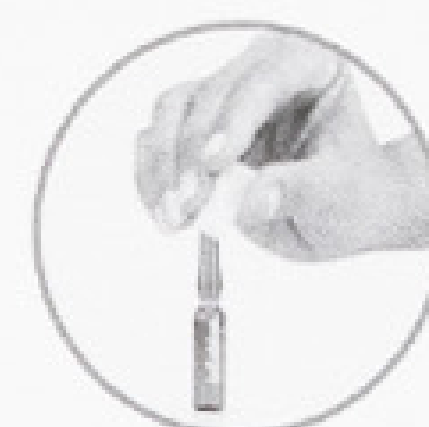
(ES) Modo de empleo: romper la ampolla cuidadosamente y aplicar día y/o noche sobre la piel limpia en rostro y escote realizando un masaje con las yemas de los dedos hasta su total absorción. A continuación, aplicar su sérum, crema o maquillaje habitual. Beauty Tip: indicada para ocasiones especiales para conseguir un extra de luminosidad en tu piel. **Advertencias: uso tópico. No ingerible. No inyectable.** Evitar el contacto con los ojos y mucosas. En caso de contacto, lavar inmediatamente y con abundante agua. Mantener fuera del alcance de los niños. No aplicar sobre piel irritada. Evitar almacenar a temperaturas extremas.

(FR) Mode d'emploi : Briser délicatement l'ampoule et appliquer matin et soir sur la peau propre du visage et étendre en faisant un massage du bout des doigts jusqu'à son absorption complète. Par la suite, appliquer votre sérum, crème ou maquillage habituel. Astuce beauté : indiqué pour les occasions spéciales pour obtenir un supplément de luminosité à votre peau. **Avertissements : Usage topique. Ne pas ingérer. Ne pas injecter.** Éviter le contact avec les yeux et les muqueuses. En cas de contact, laver immédiatement à grande eau. Maintenir hors de la portée des enfants. Ne pas appliquer sur la peau irritée. Eviter de conserver à des températures extrêmes.

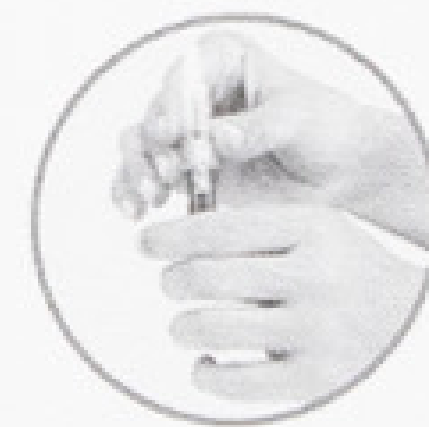
(PT) Modo de utilização: Quebrar a ampola cuidadosamente e aplicar de dia e/ou de noite sobre a pele limpa do rosto e decote, massageando com a ponta dos dedos até absorver totalmente. Em seguida, aplicar o seu sérum (soro), creme ou maquilhagem habitual. Beauty Tip: indicada para ocasiões especiais para obter uma luminosidade extra na sua pele. **Advertências: Uso tópico. Não ingestível. Não injetável.** Evite o contacto com os olhos e as membranas mucosas. Em caso de contacto, lave imediatamente e com muita água. Manter fora do alcance das crianças. Não aplique em pele irritada. Evite armazenar a temperaturas extremas.

(IT) Modalità di utilizzo: Rompere delicatamente la fiala e applicare giorno e/o notte sulla pelle pulita del viso e del décolleté, massaggiando con la punta delle dita fino a completo assorbimento. Quindi applicare il siero, la crema o il trucco abituale. Consiglio di bellezza: adatto alle occasioni speciali per dare alla pelle una luminosità extra. **Avvertenze: Uso topico. Non ingeribile. Non iniettabile.** Evitare il contatto con gli occhi e le mucose. In caso di contatto, lavare immediatamente con abbondante acqua. Mantenere lontano dalla portata dei bambini. Non applicare su pelli irritate. Evitare di conservare a temperature estreme.

(DE) Gebrauchsanweisung: Brechen Sie die Ampulle vorsichtig auf und tragen Sie das Produkt Tag und/oder Nacht auf die gereinigte Haut von Gesicht und Dekolleté auf. Massieren Sie es mit den Fingerspitzen ein, bis es vollständig eingezogen ist. Tragen Sie dann Ihr gewohntes Serum, Ihre Creme oder Ihr Make-up auf. Beauty-Tipp: Geeignet für besondere Anlässe, um Ihrer



STEP 1:
SHAKE & BREAK.



STEP 2:
OPEN.



STEP 3:
RELEASE THE POWER.

Haut einen besonderen Glanz zu verleihen. **Warnungen: Topische anwendung. Nicht verbindlich. Nicht injizierbar.** Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen und Schleimhäuten. Im Falle eines Kontakts waschen Sie sich sofort mit viel Wasser. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht auf gereizter Haut anwenden. Vermeiden Sie die Lagerung bei extremen Temperaturen.

(NL) Gebruiksaanwijzing: Breek de ampul voorzichtig en breng overdag en/of 's nachts op de schone huid van gezicht en décolleté aan door met de vingertoppen in te masseren tot het volledig is opgenomen. Breng vervolgens uw gebruikelijke serum, crème of make-up aan. Beauty Tip: aangewezen voor speciale gelegenheden om een extra glans in je huid te krijgen. **Waarschuwingen: Uitwendig gebruik. Niet geschikt voor consumptie. Niet geschikt voor injectie.** Vermijd contact met de ogen en slijmvlieszen. In geval van contact onmiddellijk met veel water spoelen. Buiten bereik van kinderen bewaren. Niet aanbrengen op geïrriteerde huid. Vermijd bewaren bij extreme temperaturen.

(RO) Mod de utilizare: Spargeți cu grijă fiola și aplicați-o ziua și/sau noaptea pe pielea curată a feței și a decolteului, masând cu vârful degetelor până la absorbția completă. În continuare, aplicați serul, crema sau machiajul dvs. obișnuit. Stat de frumusețe: ideală pentru ocazii speciale, merită să ofere pielii dumneavoastră o strălucire aparte. **Precauții: Utilizare locală. Nu se ingerează. Nu se injectează.** Evitați contactul cu ochii și mucoasele. În caz de contact, spălați-vă imediat cu apă din abundență. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu aplicați pe pielea iritată. Evitați păstrarea la temperaturi extreme.

(RU) Способ применения: Аккуратно отломите кончик ампулы и наносите утром и/или вечером на очищенную кожу лица и зоны декольте массирующими движениями до полного впитывания. Затем нанесите свою обычную сыворотку, крем или макияж. Совет косметолога: подходит для применения в особых случаях, чтобы придать коже дополнительное сияние. **Предупреждения: Для наружного применения. Не употреблять внутрь. Не для инъекций.** Избегайте попадания в глаза и на слизистую оболочку. В случае попадания в глаза незамедлительно промойте обильным количеством воды. Хранить в недоступном для детей месте. Не наносить на раздраженную кожу. Избегайте хранения при экстремальных температурах.

(AR) تعليمات الاستخدام : اكسري الامبولة بعناية وضعيها ليلا او نهارا على بشرة نظيفة على الوجه او العنق مع التدليك بأطراف الأصابع حتى تمتصه البشرة بالكامل . ثم ضععي السيروم او الكريم او المكياج المعتاد . يوصى باستخدامها للمناسبات لمنح بشرتك لمعان إضافي تحفيز : للاستخدام الموسمي لا يؤخذ عن طريق الفم. لا يؤخذ عن طريق الحقن. تجنبي ملامسة العين او الاغشية المخاطية. في حال ملامسة العين او الاغشية المخاطية اغسلها على الفور بكمية كبيرة من الماء. يحفظ بعيدا عن متناول ايدي الأطفال. لا تضعه على البشرة المتهيجة . تجنبي تخزين المنتج في درجات حرارة عالية.